



联合国



气候变化框架公约

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2004/L.15/Add.1
10 December 2004
CHINESE
Original: ENGLISH

附属履行机构

第二十一届会议

2004年12月6日至14日，布宜诺斯艾利斯

议程项目9(a)和(b)

行政和财务事项

2002-2003 两年期审定财务报表

2004-2005 两年期预算执行情况

行政和财务事项

主席提出的结论草案

增 编

附属履行机构的建议

附属履行机构在第二十一届会议上决定，建议缔约方会议第十届会议通过下列决定草案：

决定草案-/CP.10

行政和财务事项

缔约方会议,

审议了秘书处就行政和财务事项编制的文件所载资料,¹

忆及第 15/CP.1 号决定附件一通过的《联合国气候变化框架公约》的财务程序,²

一、2002-2003 两年期审定财务报表

1. 注意到 2002-2003 两年期的审定财务报表、联合国审计委员会的审计报告及秘书处就后一份报告提出的评论意见;³

2. 表示感谢联合国为审计《公约》帐目作了安排并提出了宝贵的审计意见和建议;

3. 注意到有关建议并促请执行秘书酌情贯彻;

二、2004-2005 两年期预算执行情况

4. 注意到关于 2004 年 1 月 1 日至 6 月 30 日的财务执行情况报告,包括《公约》所有信托基金的缴款状况;

5. 表示赞赏及时向核心预算交纳了缴款的缔约方;

6. 还表示赞赏一些缔约方为便利发展中国家尤其是其中的最不发达国家和小岛屿发展中国家参与《公约》进程提供了缴款,以及向补充活动信托基金提供了捐款;

7. 对于参与《公约》进程信托基金缴款持续不足以及因此而未能为符合标准的最不发达国家和小岛屿发展中国家的两名代表出资感到遗憾;

¹ FCCC/SBI/2004/12 和 Add.1-2, FCCC/SBI/2004/13 和 FCCC/SBI/2004/INF.15。

² FCCC/CP/1995/7/Add.1。

³ FCCC/SBI/2004/12 和 Add.1-2。

8. 关切地注意到，与 2004-2005 两年期的需求相比，补充活动信托基金的捐款水平过低；
9. 鼓励缔约各方加大力度为参与《公约》进程信托基金和补充活动信托基金捐款；
10. 再度感谢德国政府向核心预算提供 766,938 欧元的年度自愿捐款及作为波恩秘书处的东道国政府提供 1,789,522 欧元的特别捐款；
11. 关切地注意到许多缔约方至今没有提供 2004 年或此前年度的核心预算缴款，其中有些自信托基金设立以来就没有支付过缴款；⁴
12. 还注意到有些缔约方目前面临着严重的经济困难；
13. 促请尚未向核心预算提供缴款的缔约方不加拖延地立即缴款，铭记根据财务程序，缴款应于每年 1 月 1 日起交付；
14. 还促请《京都议定书》缔约各方向《京都议定书》临时拨款办法交付 2005 年的缴款，应交日期为 2005 年 2 月 16 日；
15. 授权执行秘书，作为例外情况并且不构成《公约》、《京都议定书》或任何其他国际文书的先例，从过去财务时期的未用余额(结转额)和杂项收入中提取 150 万美元，填补 2004 年美元对欧元大幅贬值造成的收入值下降而致使 2004-2005 两年期工资超支的部分；

三、2006-2007 两年期方案预算

16. 请执行秘书提出 2006-2007 两年期的方案预算草案供履行机构第二十二届会议审议，其中应包括参照联大第五十九届会议作出的决定而有可能需要列入的会议服务应急项目；
17. 请秘书处考虑到其他国际组织和公约的经验，在按照上文第 16 段提交方案预算时探讨多种方法保护《公约》和《京都议定书》不受汇率波动的负面影响，并向附属履行机构第二十二届会议提出报告；

⁴ FCCC/SBI/2004/INF.15。

18. 请附属履行机构第二十二届会议提出方案预算，供《公约》缔约方会议第十一届会议和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议通过；

19. 还请附属履行机构授权执行秘书通知缔约各方按照建议的预算而应缴纳的 2006 年缴款。

-- -- -- -- --